

Germany-Dresden: Washing and dry-cleaning services

OJ S 60/2022 25/03/2022

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landesuntersuchungsanstalt für das Gesundheits- und Veterinärwesen
Sachsen (LUA)

Postal address: Jägerstraße 8/10

Town: Dresden

NUTS code: DED2 Dresden

Postal code: 01099

Country: Germany

E-mail: sylvia.pohl@lua.sms.sachsen.de

Telephone: +49 35181440

Fax: +49 35181441760

Internet address(es):

Main address: <http://www.lua.sachsen.de/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.evergabe.sachsen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-17fb0d4de1d-3d1c6d674e96fe36

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://evergabe.sachsen.de>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Landesuntersuchungsanstalt für das Gesundheits- und Veterinärwesen
Sachsen (LUA)

Postal address: Jägerstraße 8/10

Town: Dresden

NUTS code: DED2 Dresden

Postal code: 01099

Country: Germany

E-mail: sylvia.pohl@lua.sms.sachsen.de

Telephone: +49 35181440

Fax: +49 35181441760

Internet address(es):

Main address: <http://www.lua.sachsen.de/>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Health

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Hygiene- und Schutzbekleidung sowie sonstige Wäsche im Rahmen
Mietwäschevollservicesystem
Reference number: OV 04DL/22

II.1.2. Main CPV code

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Bereitstellung von Hygiene- und Schutzbekleidung (Kittel, Hosen, Kasacks etc.) und sonstiger Wäsche (Geschirrtücher, Frotteehandtücher, Bettwäsche) im Rahmen eines Mietwäschevollservice-Systems (Abholen, Reinigen, Einsortieren)

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots
Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 4

II.2. Description

II.2.1. Title

DD-R 71/73
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED2 Dresden
Main site or place of performance: LUA, Standort Dresden, Reichenbachstraße 71/73, 01217 Dresden

II.2.4. Description of the procurement

Mietwäschevollservicesystem für Hygiene- und Schutzbekleidung (personengebundene und Pool-Wäschestücke) sowie sonstige Wäsche mit Vor-Ort Einsortierung in vorhandene Wäschefachschränke/Wäschefächer und Abholung der Schmutzwäsche zur Reinigung; Reinigung der Hygiene-/Schutzbekleidung mit einem für chemische Laborbereiche geeigneten Waschverfahren

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7.

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2023 End: 31/01/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftrag kann zweimalig um jeweils 1 weiteres Jahr verlängert werden (maximale Laufzeit 4 Jahre - bis 31.12.2026).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

DD-J 10

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED2 Dresden

Main site or place of performance: LUA, Standort Dresden, Jägerstraße 10, 01099 Dresden

II.2.4. Description of the procurement

Mietwäschevollservicesystem für Hygiene- und Schutzbekleidung (personengebundene und Pool-Wäschestücke) sowie sonstige Wäsche mit Vor-Ort Einsortierung in vorhandene Wäschefachschränke/Wäschefächer und Abholung der Schmutzwäsche zur Reinigung; Reinigung der Hygiene-/Schutzbekleidung (infektiöses Wäschegut) mit Mitteln und Verfahren aus der Liste des Robert-Koch-Instituts (Chemothermo-CTD-Waschverfahren).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2023 End: 31/01/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftrag kann zweimalig um jeweils 1 weiteres Jahr verlängert werden (maximale Laufzeit 4 Jahre - bis 31.12.2026).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

L-W 58-60

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED51 Leipzig, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: LUA, Standort Leipzig, Bahnhofstr. 58-60, 04158 Leipzig

II.2.4. Description of the procurement

Mietwäschevollservicesystem für Hygiene- und Schutzbekleidung (personengebundene und Pool-Wäschestücke) sowie sonstige Wäsche mit Vor-Ort Einsortierung in vorhandene Wäschefachschränke/Wäschefächer und Abholung der Schmutzwäsche zur Reinigung; Reinigung der Hygiene-/Schutzbekleidung (infektiöses Wäschegut) mit Mitteln und Verfahren aus der Liste des Robert-Koch-Instituts (Chemothermo-CTD-Waschverfahren).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2023 End: 31/01/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftrag kann zweimalig um jeweils 1 weiteres Jahr verlängert werden (maximale Laufzeit 4 Jahre - bis 31.12.2026).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

C-Z87 R4

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED41 Chemnitz, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: LUA, Standort Chemnitz, Zschopauer Str. 87/Rembrandtstr. 4, 09111 Chemnitz

II.2.4. Description of the procurement

Mietwäschevollservicesystem für Hygiene- und Schutzbekleidung (personengebundene und Pool-Wäschestücke) sowie sonstige Wäsche mit Vor-Ort Einsortierung in vorhandene Wäschefachschränke/Wäschefächer und Abholung der Schmutzwäsche zur Reinigung; Reinigung der Hygiene-/Schutzbekleidung (infektiöses Wäschegut) mit Mitteln und Verfahren aus der Liste des Robert-Koch-Instituts (Chemothermo-CTD-Waschverfahren).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2023 End: 31/01/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftrag kann zweimalig um jeweils 1 weiteres Jahr verlängert werden (maximale Laufzeit 4 Jahre - bis 31.12.2026).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions for participation**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

- Nachweis über die Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- Erklärung über den Gesamtumsatz und den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags, jeweils bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre, sofern entsprechende Angaben verfügbar sind
- Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- mindestens eine Referenz über früher ausgeführte, mit dem Auftrag vergleichbare Liefer-/Dienstleistungsaufträge in Form einer Liste der in den letzten drei Jahren erbrachten Liefer-/Dienstleistungen mit Angabe des Werts, Leistungszeitpunkts und Empfängers
- gültiges RAL-Hygienezeugnis nach europäischer Norm DIN EN 14065
- gültiges RAL-Hygienezeugnis Krankenhauswäsche (RAL-GZ 922/2), optional gültiges RAL-Hygienezeugnis Wäsche aus Lebensmittelbetrieben (RAL-GZ 922/3)
- gültiges RAL-Hygienezeugnis Haushalts- und Objektwäsche (RAL-GZ 922/1)

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 22/04/2022 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 14/06/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 25/04/2022 Local time: 09:30

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Postal address: Braustraße 2
Town: Leipzig
Postal code: 04107
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de
Telephone: +49 3419773800
Fax: +49 3419771049

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 Abs. 3 GWB

Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

§ 135 Abs. 2 GWB

Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen
Postal address: Braustraße 2
Town: Leipzig
Postal code: 04107
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de
Telephone: +49 3419773800
Fax: +49 3419771049

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/03/2022